

Codice scheda: ASC A4530134 (Microscheda: 3923C4)
Luogo e data: TORINO - 18/11/1899
Autore: RUA MICHELE
Destinatario: PRIERI LUIGI
Classificazione: Rua: Corrispondenza con altri
Tipo documento e supporto: Lettera spedita - Manoscritto
Autenticità: Interamente autografo

Contenuto: Si complimenta per il suo progresso nel tedesco (v. A4530133) anche se non è ancora perfetto. Consiglia di far leggere la brutta copia a qualche confratello per le correzioni.

Torino, 18 novembre 1899

Carissimo Don Prieri

Cordiali complimenti per il tuo progresso nel tedesco. Non è ancora perfetto: mi pare di scorgervi qualche inesattezza grammaticale, una costruzione non ancora totalmente tedesca; ma spero che col ripassare la grammatica e col far buone letture potrai presto tener corrispondenza in questa lingua. Sarà bene tuttavia che per qualche tempo tu faccia leggere a qualcuno dei confratelli pratici in tal lingua la brutta copia e fattene le correzioni metterle in bello e spedirle. Per me non occorre farle rivedere.

Bravo! Fa coraggio e continua avere tutta la cura di codesti cari giovani, fra cui spero che qualcuno di quest'anno verrà unirsi alla schiera salesiana.

Tanti saluti a tutti da parte del

Tuo affezionato in Gesù Maria

Sac. Michele Rua

Torino 18-XI-99
Carissimo Don Prieri
Cordiali complimenti per tuo progresso nel tedesco. Non è ancora perfetto: mi pare di scorgervi qualche inesattezza grammaticale, una costruzione non ancora totalmente tedesca; ma spero che col ripassare la grammatica e col far buone letture potrai presto tener corrispondenza in questa lingua. Sarà bene tuttavia che per qualche ^{tempo} tu faccia leggere a qualcuno dei Confratelli pratici in tal lingua la brutta copia e fattene le correzioni metterle in bello e spedirle. Se me non occorre farle rivedere.
Bravo! fa coraggio e continua avere tutta la cura di codesti cari giovani, fra cui spero che qualcuno di quest'anno verrà unirsi alla schiera salesiana.
Tanti saluti a tutti da parte del
Tuo aff. in G. M.
Sac. Michele Rua